

05 -07- 2002

Anne Mazurenko

L-18

MAJANDUSAASTA ARUANNE 2001. aasta

AS MARAT

Majandusaasta algus 01. jaanuar 2001 ja lõpp 31. detsember 2001

<i>Ärinimi:</i>	AS Marat
<i>Äriregistri kood:</i>	10179649
<i>Aadress:</i>	Tartu mnt. 63, Tallinn 10115
<i>Telefon:</i>	611 5500
<i>Faks:</i>	611 5501
<i>Põhitegevusala:</i>	Tekstiili- ja rõivatootmine
<i>Juhataja:</i>	Rein Lehtmets
<i>Audiitor:</i>	Ernst & Young Eesti AS

05.07-2002

Sisukord

Majandusaasta aruande eessõna, juhatuse deklaratsioon

3

Tegevusaruanne

4

Raamatupidamise aastaruanne

Bilanss

5

Kasumiaruanne

7

Rahavoogude aruanne

8

Raamatupidamise aastaruande lisad

Arvestuspõhimõtete selgitused

9

Lisa nr 1 Nõuded ostjate vastu

10

Lisa nr 2 Mitmesugused nõuded

10

Lisa nr 3 Ettemakstud tuevaste perioodide kulud

10

Lisa nr 4 Varud

10

Lisa nr 5 Pikaajalised finanatsinvesteeringud

11

Lisa nr 6 Materiaalne põhivara ja immateriaalne põhivara

11

Lisa nr 7 Kapitalirent ja kasutusrent

11

Lisa nr 8 Maksuvõlad

12

Lisa nr 9 Laenu tagatis ja panditud vara

12

Lisa nr 10 Pikaajalised kohustused

13

Lisa nr 11 Omakapital aktsiaseltsis

13

Lisa nr 12 Realiseerimise netokaarve

14

Lisa nr 13 Bilansivalised varad

15

Lisa nr 14 Bilansipaevajargsed sundmused

15

Juhatus ja nõukogu allkirjad 2001. Majandusaasta aruandele

16

Audiitori jarelotsus

17

Majanduaasta kasumijaotamise aruanne

18

05 -07- 2002

Majandusaasta aruande eessõna ja juhatuse deklaratsioon

AS Marat majandusaasta aruanne koosneb tegevusaruandest, raamatupidamise aastaaruandest ja auditori järeldusotsusest

Juhatuse deklaratsioon

Juhataja kinnitab lühikulgedel 3-15 AS Marat 2001 aasta tegevusaruande ja raamatupidamise aastaaruande õigsust ja tarelkust
Majandusaasta aastaaruande koostamisel rakendatud põhimõtted, arvestusmeetodid ja hindamisalused on kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistava nõuetega
Raamatupidamise aastaaruanne kajastab AS Marati finantsseisundit ja majandustulemust õigesti ja õiglaselt
AS Marat on jätkuvalt tegutsev majandusüksus

Juhataja Rein Lehtmets

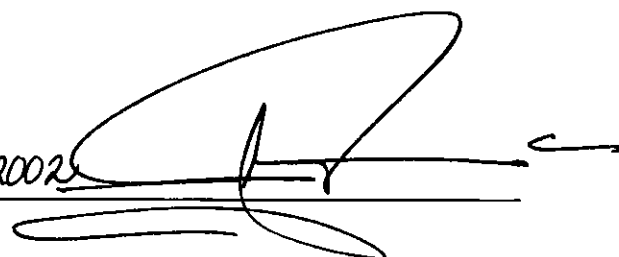
Kuupäev

Allkiri

Juhataja

Rein Lehtmets

1.4.2002



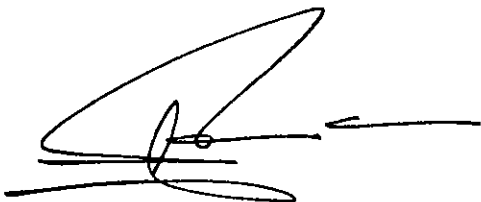
TEGEVUSARUANNE

2001. aastal oli AS-i Marat käive 291,6 miljonit EEK. Peamise osa käibest, s.o. 290,0 miljonit EEK moodustas tegevus firma põhitegevusalal - tekstiili- ja rõiva tootmine. Toodetud kaubast muud valisriikidele 84%, suurimad eksportriigid olid Rootsi, Saksamaa ja Soome. Toodete sortiment 2001. aastal oluliselt ei muutunud.

Maratile kuuluvate hoonete renditulu oli 740 tuhat EEK.

2001. aastal investeeriti tootmislikku põhivarasse ca 4,8 miljonit EEK. Suurema osa investeeringust moodustasid masinad ja seadmed viimistlusse ning õmblusmasinad. 2002. aastal planeeritakse investeerida uude tehnoloogiasse ligikaudu 10 miljonit EEK.

2001. aastal oli AS-i Marat keskmine tootajate arv 1109 ning palgakulu oli 84,3 miljonit EEK, sh juhatuse tasud koos sotsiaalmaksudega 860 tuhat EEK.



05 -07- 2002

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss (EEK)

2001 2000 Lisa nr.

Raha ja pangakontod kokku	344 841	2 171 889	
Kokku nõuded ostjate vastu	24 361 741	21 852 759	1
a) Ostjate laekumata arved	24 869 103	22 123 820	
b) Ebatõenäoliselt laekuvad arved	-507 362	-271 061	
Mitmesugused nõuded	8 825 032	3 565 590	2
a) Muud lühiajalised nõuded	990 604	978 269	
b) Nõuded emaettevõtjale	5 466 033	616 999	
c) Nõuded emaettevõtja tutarettevõtjatele	2 368 395	1 970 322	
Viitlaekumised	2 949	2 949	
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud	2 106 249	2 498 655	3
a) Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	1 608 016	2 217 846	
b) Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud	498 233	280 809	
Varud	54 728 142	42 941 815	4
a) Tooraine ja materjali varud	10 004 478	9 831 213	
b) Lõpetamata toodangu varud	27 243 727	23 936 133	
c) Valmistoodangu varud	15 774 442	8 007 674	
d) Ostetud kaubad muugiks	1 705 495	1 166 795	
KAIBEVARA KOKKU	90 368 954	73 033 657	
Pikaajalised finantsinvesteeringud	52 177 896	50 006 000	5
a) Pikaajalised laenud juriidilistele isikutele	50 020 000	50 006 000	
b) Pikaajalised nõuded emaettevõtjale	2 157 896	0	
Materiaalne põhivara	40 314 029	44 115 973	6
a) Maa ja ehitised (soetusmaksumuses)	13 620 457	13 436 654	
b) Masinad ja seadmed (soetusmaksumuses)	59 819 916	56 981 517	
c) Muu inventar, sisseseade ja tööriistad (soetusmaksumuses)	2 688 272	2 670 010	
d) Akumuleeritud põhivara kulum (miinusega)	-37 096 012	-33 266 707	
e) Lõpetamata ehitus- ja rekonstrueerimistööd	814 396	4 294 499	
f) Ettemaksed materiaalse põhivara eest	467 000	0	
Immateriaalne põhivara	137 953	216 783	6
Goodwill	137 953	216 783	
PÕHIVARA KOKKU	92 629 878	94 338 756	
AKTIVA KOKKU	182 998 832	167 372 413	

For identification purposes only

 **ERNST & YOUNG**

2001

05-02000002

Lisa nr.

Võlakohustused	4 615 460	4 618 088	9
a) Pikaajaliste pangalaenu tagasimaksed	1 564 660	3 064 660	
b) Pikaajaliste liisingukohustuste tagasimaksed	1 479 244	1 266 576	
c) Arvelduskrediit	1 571 556	286 852	
Ostjate ettemaksed toodete ja kaupade eest	127 240	695 809	
Võlad hankijatele	24 563 963	12 490 111	
a) Tasumata arved hankijatele	24 563 963	12 490 111	
Mitmesugused võlad	2 838 304	4 285 148	
a) Võlad emaettevõtjale	1 553 000	1 442 553	
b) Võlad emaettevõtja tutarettevõtjatele	1 285 304	2 842 595	
Maksuvõlad	3 289 075	2 885 966	8
Viitvõlad	8 462 205	8 523 374	
a) Võlad töövõtjale	8 210 826	8 237 292	
b) Dividendivõlad	18 120	18 120	
c) Intressivõlad	72 105	112 649	
d) Muud viitvõlad	161 154	155 313	
Muud ettemakstud tulevaste perioodide tulud	13 098	10 884	
LUHIAJALISED KOHUSTUSED KOKKU	43 909 345	33 509 380	
Pikaajalised võlakohustused	7 775 461	11 702 336	10
a) Mittekonverteeritavad pikaajalised kohustused	1 717 520	2 717 520	
b) Pikaajalised pangalaenud	2 346 990	3 911 650	
c) Kapitalirendi võlg	3 710 951	5 073 166	
Muud pikaajalised võlad	1 793 432	2 183 191	10
a) Hankijatele tasumata võlad	1 793 432	2 183 191	
PIKAAJALISED KOHUSTUSED KOKKU	9 568 893	13 885 527	10
KOHUSTUSED KOKKU	53 478 238	47 394 907	
Aktsiakapital	41 610 000	41 610 000	
Reservid	4 161 000	4 016 800	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum	74 748 185	53 136 824	
Enammakstud dividendi tulumaksu jääk	-541 679	-541 679	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	9 543 088	21 755 561	
OMAKAPITAL KOKKU	129 520 594	119 977 506	11
PASSIVA KOKKU	182 998 832	167 372 413	

For identification purposes only
ERNST & YOUNG

05 -07- 2002

Kasumiaruanne (EEK)

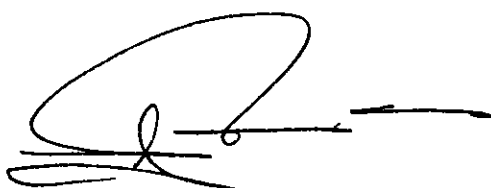
2001

2000

Lisa nr.

Skeem 2

Realiseerimise netokäive	291 567 281	285 399 706	12
Realiseeritud toodete (kaupade, teenuste) kulu	236 922 633	235 969 697	
Brutokasum	54 644 648	49 430 009	
Turustuskulud	25 143 504	24 551 050	
Uldhalduskulud	17 898 627	18 462 058	
Muud äritulud	2 553 827	28 564 312	
Muud ärikulud	2 790 027	11 654 889	
Ärikasum	11 366 317	23 326 324	
Finantstulud	76 678	207 702	
a) Kasum valuutakursi muutustelt	977	0	
b) Muud intressid ja finantstulud	75 701	207 702	
Finantskulud	1 899 907	1 778 465	
a) Intressikulud	1 214 034	1 277 952	
b) Kahjum valuutakursi muutustelt	600 133	411 961	
s) Muud finantskulud	85 740	88 552	
Kasum (-kahjum) majandustegevusest	9 543 088	21 755 561	
Aruandeaasta puhaskasum	9 543 088	21 755 561	



For identification purposes only
 **ERNST & YOUNG**

Rahavoogude aruanne

2001

05-07-2002
2000

KASSAVOOG

Ärikasum	11 366 317	23 326 324
Põhivara kulum	7 490 419	7 159 267
Finantstulud	76 678	207 702
Finantskulud	-1 899 907	-1 778 465
MUUTUS	17 033 507	28 914 828

Varud	-11 786 327	-2 574 450
Nõuded ostjate vastu	-2 505 856	9 361 711
Muud nõuded	-4 870 161	-1 561 429
Hankijatele tasumata arved	12 073 851	-9 122 432
Muud lühiajalised võlad	-1 673 887	1 862 514

MUUTUS KOKKU	-8 762 380	-2 034 086
KASSAVOOG JOOKSVAST MAJANDUSTEGEVUSEST	8 271 127	26 880 742

Neto investeeringud	-3 609 645	24 491 487
Pikaajalised finantsinvesteeringud	-2 171 896	-49 994 000
KASSAVOOD INVESTEERIMISTEGEVUSEST	-5 781 541	-25 502 513

VABA KASSAVOOG	2 489 586	1 378 229
-----------------------	------------------	------------------

Pikaajalised võlakohustused	-3 926 875	935 722
Muud pikaajalised võlad	-389 759	-4 292 207
KASSAVOOD FINANTSTEGEVUSEST	-4 316 634	-3 356 485

KOKKU KASSAVOOG PERIOODIL	-1 827 048	-1 978 256
----------------------------------	-------------------	-------------------

Raha perioodi algul	2 171 889	4 150 145
Rahavoog	-1 827 048	-1 978 256
Raha perioodi lõpul	344 841	2 171 889

For identification purposes only

 **ERNST & YOUNG**

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

05 -07- 2002

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

Arvestuspõhimõtete selgitused

Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused

AS-i Marat raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes heast raamatupidamistavast, rahvusvahelistest raamatupidamisstandardidest (IAS), Eesti Vabariigi raamatupidamisestusest ja AS Marat-is kehtivast raamatupidamise siseeeskirjast

Välisvaluutapõhised tehingud ja kirjed

Tehingud välisvaluutas kajastatakse raamatupidamises tehingu päeval kehtinud Eesti Panga valuutakursi järgi. Aastaaruandes on valuutapõhised monetaarsed kirjed ümber hinnatud bilansi kuupäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursi järgi. Ümberhindlusest tekkinud kulud ja tulud on kajastatud kasumiaruandes

Põhivara

Põhivarana käsitletakse bilansis varasid mille soetusmaksumus ületab 3 000 krooni ning kasutusaeg on pikem kui 3 aastat

Kasutatakse lineaarset amortisatsiooni arvestusmeetodit. Aasta amortisatsiooninorm on ehitiste ja rajatiste puhul 1,5-10% ning muu materiaalse põhivara puhul 15-33%

Põhivara muugist saadud kasum / kahjum kajastatakse kasumiaruandes vastavalt muudes aritluses või -kuludes

Kapitalirendi tingimustel renditud vara on võetud põhivarana arvele lepingujärgsete liisingmaksete summana

Immateriaalne põhivara

Immateriaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit. Amortisatsioonimäär aastas on Firmaväärtusel 20%

Kapitali- ja kasutusrendid

Kapitalirendina kajastatakse renditehingud neil juhtudel kui

1 rentnik ei saa ühepoolset enne rendilepingus toodud tingimuste täitmist või rendiperioodi lõppemist rendisuhet lõpetada ilma, et ta peaks tegema lisanduvaid väljamakseid,

2 renditud varaobjekti omandiõigus läheb rendiperioodi lõppedes rentnikule üle

Kõik ülejäänud renditehingud kajastatakse kasutusrendina

Finantsinvesteeringud

Nii lühiki- kui ka pikaajalised investeeringud hinnatakse bilansis soetusmaksumuses või netorealiiseerimismaksumuses, lähtudes sellest kumb on madalam

Nõuded ostjate vastu

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga konkreetse kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuvad arved on bilansis alla hinnatud tõenäoliselt laekuva summani (allahindlus kajastatakse bilansis eraldi real "Ebatõenäoliselt laekuvad arved") ja lootusetud nõuded on kantud bilansist välja

Varud

Valmistoodangu ja lõpetamata toodangu varud võetakse arvele tootmisomahinnas, mis koosneb nende otsestest ja kaudsetest tootmisväljaminekutest, millest varud ei oleks praeguses olukorras ja koguses. Muud varud võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, muudest mittetagastavatest maksudest ja soetamisega seotud otsestest veokuludest, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid. Varude arvestamisel kasutatakse FIFO meetodit



For identification purposes only
 **ERNST & YOUNG**

05-07-2002

Lisa nr. 1 Nõuded ostjate vastu

Nõudeid ostjate vastu on kajastatud bilansis 24 361 741 krooni. Ostjatelt laekumata arveid on bilansis hinnatud lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest

Ebatõenäoliselt laekuvaid arveid on bilansis kajastatud summas 507 362 krooni. Majandusaastal tunnistati nõudeid ostjate vastu ebatõenäoliselt laekuvateks ja kanti kuludesse kokku 300 965 krooni väärtuses ja samas laekus ebatõenäoliselt tunnistatud ja kuludesse kantud nõudeid summas 7 001 krooni

Lootusetuteks tunnistati ebatõenäolistena eelmistel majandusaastatel kuludesse kantud nõudeid ja kanti bilansist maha summas 57 663 krooni

Lisa nr. 2 Mitmesugused nõuded

Mitmesugused nõudeid on kajastatud bilansis summas 8 825 032 krooni

Siin on kajastatud emaeettevõtjale ja tema tütarettevõtjatele muudud kauba maksumuse nõue summas 7 834 428 krooni

Muid lühiajalisi nõudeid on bilansis summas 990 604 krooni, millest 800 000 krooni väärtuses on antud juriidilisele isikule laenu

Lisa nr. 3 Ettemakstud tulevaste perioodide kulu

Maksude ettemakseid on bilansis kajastatud summas 1 608 016 krooni, sellest enammakstud käibemaksu 1 559 181 krooni ja muid makseid 48 835 krooni

Tulevaste perioodide kindlustuskulusid on summas 217 906 krooni, ajakirjade tellimise tulevaste perioodide kulusid 43 307 krooni ja muid kulusid tulevastel perioodidel 237 020 krooni

Lisa nr. 4 Varud

Tooraine ja materjalid

Tooraine ja materjali varud on kajastatud soetusmaksumuses, kasutades FIFO meetodit

Laovarude hindamisel bilansis arvestatakse laosolevad varud, millel ei ole väljaminevat liikumist ja / või, mille arvele võtmisest lattu on möödunud 18 kuud, koefitsendiga 0

Ostetud kaubad

Ostetud kauba varud on kajastatud soetusmaksumuses, kasutades FIFO meetodit

Ostetud kauba varude hindamisel bilansis arvestatakse laosolevad kaubad, millel ei ole väljaminevat liikumist ja / või, mille arvele võtmisest on möödunud 6 kuud, koefitsendiga 0,5 ja 18 kuud, koefitsendiga 0

Lõpetamata toodang ja valmistoodang

Lõpetamata toodangu varud ja valmistoodangu varud hinnatakse plaanilises tootmisomahinnas

Varude hindamisel bilansis arvestatakse varud, millel ei ole väljaminevat liikumist ja / või, mille arvele võtmisest on möödunud 6 kuud, koefitsendiga 0,5 ja 18 kuud, koefitsendiga 0

Varud seisuga	31.12.01		31.12.01		01.01.01		01.01.01	
(Aruanne t EEK)	Laos arvestus hinnas	Vanemad kui 6 k koef 0,5	Vanemad kui 18 k koef 0	Bilansi-line väärtus	Laos arvestus hinnas	Vanemad kui 6 k koef 0,5	Vanemad kui 18 k koef 0	Bilansi-line väärtus
Tooraine ja materjalid	11 302,1		1 297,6	10 004,5	11 459,4	0,0	1 628,2	9 831,2
Lõpetamata toodang	27 548,0	257,2	175,7	27 243,7	24 551,8	650,2	290,6	23 936,1
Valmistoodang	16 631,3	1 679,0	17,4	15 774,4	8 749,1	998,0	242,4	8 007,7
Ostetud kaubad	1 759,2	104,2	1,6	1 705,5	1 265,9	191,7	3,3	1 166,8
Varud kokku	57 240,6	2 040,4	1 492,3	54 728,1	46 026,2	1 839,9	2 164,5	42 941,8

For identification purposes only

 **ERNST & YOUNG**

W. Y. O.

Lisa nr 5 Pikaajalised finantsinvesteeringud

05 -07- 2002

Bilansis on kajastatud muid pikaajalisi nõudeid summas 52 177 896 krooni
Selts on andnud pikaajalist laenu juriidilistele isikutele summas 50 020 000 krooni,
tagasimaksu kohustusega 02 mai 2005 a

Bilansis on kajastatud pikaajalisi nõudeid ematettevõtjale summa 2 157 896 krooni
20 Novembril 2001 a sõlmisid AS Marat ja Vogue Group Oy eellepingu, mille kohaselt kohustusid
pooled sõlmima ettevõtte Finnwear Oy Ab Svensk affiliate ostu-muugilepingu hiljemalt
31 marts 2002 a Eellepingus kohustus AS Marat tasuma ettemaksu summas 820 000 FIM

Lisa nr 6 Materiaalne põhivara

Liik	Soetus- maksumus 01 01 01	Umber- paigutus	Soetamine	Maha kandmine	Muuk	Akumulee- ritud kulum	Soetus- maksumus 31 12 01	Jaak- vaartus 31 12 01
Maa	707 303						707 303	707 303
Ehitised	12 729 350		183 804			1 206 468	12 913 154	11 706 686
Masinaid ja seadmed	56 981 517	4 248 558	3 274 299	1 517 777	3 166 680	34 350 704	59 819 917	25 469 213
Muu inventar, sisseseade ja tooristad	2 670 010	-68 888	148 045	16 311	44 584	1 538 840	2 688 272	1 149 432
Pargaldamata seadmed	3 639 800	-3 586 470	539 070	17 500			574 900	574 900
Lõpetamata kapitaaltööd	654 700	-593 200	177 996				239 496	239 496
Ettemaksed	0		467 000				467 000	467 000
Kokku	77 382 680	0	4 790 214	1 551 588	3 211 264	37 096 012	77 410 042	40 314 030

Immateriaalne põhivara

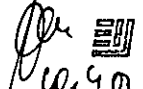
	Soetus- maksumus 01 01 01		Akumulee- ritud kulum	Soetus- maksumus 31 12 01	Jaak- vaartus 31 12 01
	394 151		256 198	394 151	137 953

Amortisatsioon 2001 aastal oli 7 490 419 krooni

Lisa nr 7 Kapitali- ja kasutusrent

	Lepingu sõlmimise aeg	Soetus- maksumus	Tasutud 2001 aastal	Tasuti intressi 2001 a	Lepingu lõpp
Hansa Lising Eesti Volkswagen Transporter T4 2,4 D	01 10 99	148 306	37 685	6 933	30 10 02
AS Nordea Finance Estonia Niebuhr MA 55 tootmisliin	28 02 00	1 683 248	241 397	91 664	28 02 05
AS Nordea Finance Estonia Automaatne lõikurmasin VT 7000 L	28 02 00	2 684 515	385 104	146 232	28 02 05
AS Nordea Finance Estonia Veok Mercedes Benz 1017L Atego	17 02 00	716 277	115 094	47 106	30 05 05
AS Nordea Finance Estonia Veok Mercedes Benz 1017L Atego	17 02 00	716 277	115 094	47 106	30 05 05
AS Nordea Finance Estonia Trukimasin Synshroprint 3000SPA	10 11 00	2 920 000	372 203	156 401	15 11 05
As Agrovaru Kahveltõstuk TOYOTA 02-7FDF 18	11 01 01	299 000	182 000	17 160	17 12 02
		9 167 623	1 448 577	512 602	

For identification purposes only

 **ERNST & YOUNG**

05 -07- 2002

Kapitalirendi võlgnevus 01 01 2001 a	6 339 742	Soetusmaksumus	9 167 623
Sõlmitud uusi lepinguid 2001 a	299 000	Akumuleeritud kulum	2 236 229
Tasutud makseid	1 448 577	Aruandeperioodi kulum	1 375 292
Kapitalirendi võlgnevus 31 12 2001 a.	5 190 165		
S h tähtajaga kuni 1aasta	1 479 244		
S h tähtajaga 1-5 aastat	3 710 951		

Kasutusrent

Kasutusrendi tingimustel on liisitud kumme sõiduautot ja kaks kaubikut. Aruandeperioodil on tehtud makseid summas 721 294 krooni.

Lisa nr 8 Maksuvõlad

	Maksekohustus, mille maksetähtaeg saabub 10 01 2002 a
Kinniipeetud tulumaks	1 363 045
Sotsiaalmaks	867 798
Tulumaks erisoodustustelt	52 433
Riigilõiv tolliametile	5 800
	2 289 076

Tasumata maksuviivis summas 1 000 000 on Maksuametiga 1995 a kohtuvaidluse lahendina ajatatud maksuvis, mis tuleb tasuda 2002 a

Pikaajalised ajatatud maksuviivised on näidatud lisas nr 10

Maksude ettemaksed on näidatud lisas nr 3

Lisa nr 9 Laenu tagatis ja panditud vara

Laenu andja	Laenukohustus	Tähtaeg	Pant/laenu tagatis
Sampo Bank Plc Pikaajaline laen	250 000 EUR (911 650 krooni)	s h 2002 aastal 1 564 660 krooni	Laenu tagatise kohustus on Vogue Group OY
Erastamisagentuur Maa ostueesõigusega erastamine, ostuhinna tasumine järelmaksuga	Hipoteegi summa	Järelmaksu lõpptähtaeg	
Mustvee, Pihkva mnt 109 kinnistu	555 000	30 11 2002 a	Hipoteek EV kasuks 1 järjekorras
Antsla vald, Taberlaane küla kinnistu	92 000	30 12 2002 a	Hipoteek EV kasuks 1 järjekorras
Võsu alevik Vabaduse tn 3 kinnistu	50 000	tasutud	Hipoteek EV kasuks 1 järjekorras
Pärnu Haapsalu mnt 18 kinnistu	851 446	21 05 2002 a	Hipoteek EV kasuks 1 järjekorras
Tallinn Tulika tn 9/11 kinnistu	1 438 840	10 08 2008 a	Hipoteek EV kasuks 1 järjekorras

Hipoteegiga on tagatud AS Marat varade ja maa erastamise järelmaksukohustused Eesti Vabariigi ees

For identification purposes only

10.4.02

05 -07- 2002

Lisa nr. 10 Pikaajalised kohustused

	Intress	Lõpptähtaeg	31 12 01	31 12 00
Võlgnevus Erastamisagentuurile	10%	01 10 05	1 793 432	2 183 191
Ajatatud maksuviivised	0%	30 06 04	1 717 520	2 717 520
Sampo Bank Plc		30 01 04	2 346 990	3 911 650
Pikaajalised liisingu kohustused		2005 a	3 710 951	5 073 166
Kokku			9 568 893	13 885 527

* Toodud on AS Marat tervikvara erastamise eest tasumise lõpptähtaeg
Maade erastamisega seotud järelmaksutähtajad on näidatud lisas nr 9

Pikaajalistena on arvestatud laenud ja võlgnevused, mille tasumistähtaeg saabub peale 31 12 2002
Pikaajaliste kohustuste 2002 aastal tagasimaksmisele kuuluvad osad on näidatud lühiajaliste
kohustuste koosseisus

Pikaajalised kohustused seltsi bilansis tulenevad peamiselt 1995 aastal toimunud Koondise
Marat tervikvara erastamisest, Maksuametiga kohtuvaidluse lõpetamisest, maa ostueesõigusega
erastamise järelmaksulepingutest ja kapitalirendi tingimustel soetatud põhivara eest
pikaajalisest kohustusest

Lisa nr. 11 Omakapital aktsiaseltsis

	2001	2000
Aktsiakapital aasta alguseks	41 610 000	41 610 000
Aktsiakapital aasta lõpuks	41 610 000	41 610 000
Reservid aasta alguseks	4 016 800	4 016 800
Reservid aasta lõpuks	4 161 000	4 016 800
Jaotamata kasum aasta alguseks	74 350 706	53 136 824
Enammakstud dividendi kasutamata jääk		-541 679
Reservi moodustamine	144 200	
Aruandeaasta puhaskasum	9 543 088	21 755 561
Jaotamata kasum aasta lõpuks	83 749 594	74 350 706
Omakapital kokku	129 520 594	119 977 506

1. Aktsiakapital

Aktsiakapitali suurus seisuga 31 12 2001 oli 41 610 000 krooni. Aktsia nimiväärtus on 10 krooni
31 12 2001 aasta seisuga kuulus 98,6% Seltsi aktsiatest Vogue Group OY le

2. ReserVKapital

Reservkapitali suurus seisuga 31 12 2001 moodustas 4 161 000 krooni. Seltsi reservkapital
moodustati 1996 aastal vaba omakapitali arvelt

Reservkapitali võib kasutada üksnes kahjumi katmiseks, kui seda ei ole võimalik katta
seltsi vabast omakapitalist, samuti aktsiakapitali suurendamiseks. Reservkapitalist ei
tehta väljamakseid aktsionärile

3. Jaotamata kasum

Jaotamata kasum suurenes aruandeaasta puhaskasumi arvelt 9 543 088 krooni



For identification purposes only
 **ERNST & YOUNG**
12-4 02

Lisa nr. 12 Realiseerimise netokaive

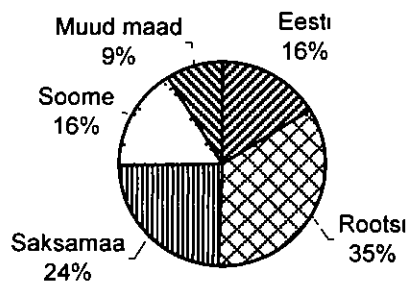
2001 aasta netokaive tuhandetes kroonides oli 291 567

Müügi jaotus tegevusalade lõikes (t. EEK)

	Siseturg	Valisturg	Kokku
Trikoootooded	19 761	228 166	247 927
Kanga muuk	12 873	523	13 396
Teenustob	6 521	12 737	19 258
Materjali muuk	6 194	3 225	9 419
Muud teenused	828		828
Renditulu	739	0	739
Kokku:	46 916	244 651	291 567

Muugi jaotus turgude viisi (t.EEK)

Eesti	46 916
Lati, Leedu	11 058
Soome	47 796
Rootsi	100 469
Norra	1 452
Taani	8 132
Saksamaa	70 214
Holland	980
Austria	772
Suur Britannia	295
Muud EL maad	2 163
USA ja Canada	250
SRU	1 070
Muuk kokku	291 567



Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD
05 -07- 2002

For identification purposes only

ERNST & YOUNG

10.4.02

05 -07- 2002

Lisa nr 13 Bilansivalised varad.

Kasutusrendi alusel on ettevõttel 31.12.2001 aasta seisuga renditud järgmised varad.....

- 1 Sõiduauto Mitsubishi Galant 2,5 V 6 STW AT, väärtus 224 576,2 kr
- 2 Sõiduauto Fia Brava 1,6 SX, väärtus 180 350 kr
- 3 Sõiduauto Mazda 626 NB 1,8 GL, väärtus 177 465,26 kr
- 4 Sõiduauto Honda Civic 1,4, väärtus 97 457,6 kr
- 5 Sõiduauto Seat Toledo 1,6 Stella, väärtus 161 745,76 kr
- 6 Sõiduauto Seat Toledo 1,6 Stella, väärtus 160 050,84 kr
- 7 Mercedes-benz E 200 Kompressor, väärtus 390 057,50kr
- 8 Hundai Trajet 2,0 GLS, väärtus 262 389,84 kr
- 9 Seat Leon 1,6/100 Hj Stella, väärtus 153 305,12 kr
- 10 Kaubik-Mercedes-Benz Sprinter ,väärtus 380 000 kr
- 11 Kaubik-Mercedes -Benz Sprinter ,väärtus 380 000 kr

Renditud on veel kolm sõiduauto maksumusega a) 166 895, b) 240 000, c) 47 000 krooni ja arvutustehnikat väärtuses 166 895 krooni, kaks kohviautomaati väärtuses 93 180 krooni, kolm joogiautomaati, neli koopiaamasinat ja üks kompressor

Vastutaval hoiul olevat tellija materjali väärtuses (EEK)

Teenustööks lõng	23 628
Teenustööks kangad	2 806 465
Õmblusdetailid	383 470
Pakkematerjalid ja abimaterjalid	602 525

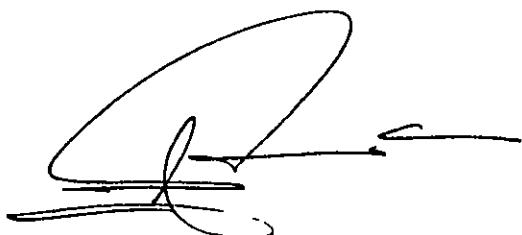
Lisa nr. 14 Bilansipaevajärgsed sündmused

Veebruaris 2002 a. otsustati Finnwear Oy Ab Svensk affiliate ostu-muugilepingut mitte sõlmida. Ellepeingu alusel tasutud ettemaks summas 2 157 896 krooni kuulub tagastamisele.

For identification purposes only

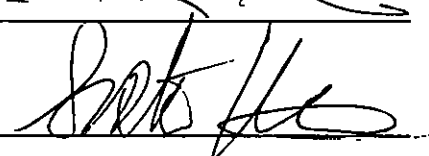
 **ERNST & YOUNG**

Per
10.4.02



05 -07- 2002

Juhatuse ja nõukogu allkirjad 2001.majandusaasta aruandele

	Nimi	Kuupäev	Allkiri
Juhataja	Rein Lehtmets	1.4.2002	
Nõukogu			
Nõukogu esimees	Torlina Losvik	28.6.2002	
Nõukogu liige	Tapani Leenaaho	28.6.2002	
Nõukogu liige	Sixten Hjort	28.6.2002	

141 5
21

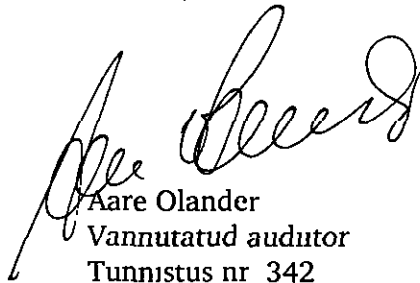
AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS
AS Marat aktsionäridele

Me oleme auditeerinud AS Marat (edaspidi "ettevõtte") 31 detsembril 2001 a lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruande (edaspidi "raamatupidamisaruanded"), mille me oleme lisanud meie poolt identifitseerituna Raamatupidamisaruannete eest o vastutav ettevõtte juhtkond. Meie kohustuseks on avaldada arvamust nende raamatupidamisaruannete kohta tuginedes meie auditile.

Me viisime oma auditi läbi koos kõlas Eesti Vabariigi auditeerimiseeskirjadega. Need eeskirjad nõuavad, et me planeerime ja teostame auditi omandamaks põhjendatud kindlustunde, et raamatupidamisaruannetes ei esine olulist vaar-kajastamist. Audit hõlmab selle tõendusmaterjali valjavõttelist kontrolli, millele tuginevad raamatupidamisaruannetes toodud arvutatavad ja avalikustatud informatsioon. Audit hõlmab ka juhtkonna poolt kasutatud arvestusprintsipide ja juhtkonna poolt tehtud oluliste hirmangute analüüsi ning ka seisukohavõttu raamatupidamisaruannete esituslaadi suhtes tervikuna. Me usume, et meie audit annab põhjendatud aluse meie arvamusele.

Meie arvates kajastavad raamatupidamisaruanded kõigis olulistes osades õiglaselt ettevõtte finantsseisundit kuni 31 detsember 2001.a. ning nimetatud kuupaeval lõppenud majandusaasta tegevuse tulemusi ja rahavoogusid kooskõlas Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega.

Tallinn, 10.4.2002



Aare Olander
Vannutatud auditor
Tunnistus nr 342

05-07-2002



AS MARAT
Reg nr 10179649

Tallinna Linnakohtu Registriosakond

Endla tn 10
10122 Tallinn

Peakontor
Tartu mnt 63
10115 Tallinn
Tel +372 611 5500
Faks +372 611 5501

04 juuli 2002 a nr 5 2-1/ 448

Õmblusvabrik Trixtal
Tartu mnt 63
10115 Tallinn
Tel +372 611 5500
Faks +372 6111 5501

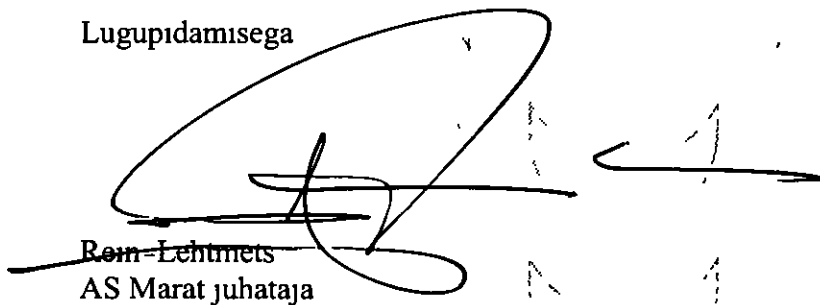
2001 majandusaasta aruande esitamine

Toetudes Ariseadustiku §-le 334 lg 2, esitan Teile **AS MARAT**
(registrikood 10179649) 28 juunil 2002 a aktsionaride uldkoosolekul
kinnitatud 2001 majandusaasta aruande
Samas teatan, et AS Marat ainuaktsionariks on VOGUE GROUP OY (PK
35, 13721 Parola, Soome Vabariik)

Kangavabrik KNIF
Tulika 9
10613 Tallinn
Tel +372 667 6130
Faks +372 625 8757

Lisa 2001 majandusaasta aruanne

Lugupidamisega


Rõm-Lehtmeets
AS Marat juhataja

Parnu õmblusvabrik
Haapsalu mnt 18
80030 Parnu
Tel +372 44 33 067
Faks +372 44 33 014

Paldiski õmblusvabrik
Kivi 2
76805 Paldiski
Tel +372 674 1243
Faks +372 674 1243

Antsla õmblusvabrik
Taberlaane kula
Antsla vald
66405 Võrumaa
Tel +372 78 28 371
Faks +372 78 28 371